

# Official Spokesperson's response to media queries on opinion of the Working Group on Arbitrary Detention concerning the case of Mr. Christian James Michel

February 26, 2021

திரு. கிறிஸ்டியன் ஜேம்ஸ் மைக்கேல் வழக்கு தொடர்பான தன்னிச்சையான தடுப்புக்காவல் தொடர்பான செயற்குழுவின் கருத்து குறித்த ஊடகக் கேள்விகளுக்கு அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளர் அளித்த பதில்  
பிப்ரவரி 26, 2021

திரு. கிறிஸ்டியன் ஜேம்ஸ் மைக்கேல் வழக்கு தொடர்பான தன்னிச்சையான தடுப்புக்காவல் தொடர்பான செயற்குழுவின் கருத்து குறித்த ஊடகக் கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கையில், அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளர் திரு. அனுராக் ஸ்ரீவத்சவா கூறியதாவது:

திரு. கிறிஸ்டியன் ஜேம்ஸ் மைக்கேல் வழக்கை அதிகாரபூர்வமாக வெளியிடுவதற்கு முன்பே, தன்னிச்சையான தடுப்பு காவலுக்கான செயற்குழுவின் கருத்தின் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கசிவுகளை நாங்கள் கண்டோம்.

ஆரம்பத்தில் நாங்கள் செயற்குழு ஒரு நீதித்துறை அல்ல என்பதை தெளிவுபடுத்த விரும்புகிறோம், எனவே, அதன் கருத்துக்கள் உறுப்பு நாடுகளின் மீது சட்டபூர்வமாக பிணைக்கப்படவில்லை.

இந்த விவகாரம் குறித்த தகவல்களை இந்திய அரசு அவர்களின் கோரிக்கையின் பேரில் 2020 ஜூன் மாதம் செயற்குழுவிற்கு வழங்கியது.

செயற்குழு வரையப்பட்ட முடிவுகள் வரையறுக்கப்பட்ட தகவல்கள், அடையாளம் தெரியாத மூலத்திலிருந்து பக்கசார்பான குற்றச்சாட்டுக்கள் மற்றும் இந்தியாவின் குற்ற நீதி முறைமை பற்றிய தவறான புரிதலை அடிப்படையாகக் கொண்டவை என்று வருந்துகிறோம்

இரண்டு இறையாண்மை நாடுகளுக்கிடையில் கையெழுத்திடப்பட ஒப்படைப்பு ஒப்பந்தத்தின் விதிகளின் படி ஒப்படைப்பு முற்றிலும் செய்யப்பட்டது. கைது மற்றும் அடுத்தடுத்த காவல் ஆகியவை சட்டத்தின் சரியான செயல்முறையின் படி செய்யப்பட்டன, எந்தவொரு காரணத்திலும் தன்னிச்சையாக கருத முடியாது. .

எந்த நேரத்திலும் குற்றம் சாட்டப்பட்டவர் சட்ட ஆலோசகர் அல்லது நியாயமான விசாரணைக்கு தனது உரிமைகளை மறுக்கவில்லை. உயர் நீதித்துறை உட்பட பல சந்தர்ப்பங்களில் அவர் நீதி மன்றங்களை அணுக முடிந்தது என்பது இதற்கு சான்றாகும். அதிகாரிகள் தூதரக அணுகலுக்கு

எந்தத் தடையும் இல்லை. அவர் மற்ற கைதிகளாக சமமாக நடத்தப்பட்டு, விதிமுறைகளின் படி சிறை அதிகாரிகளால் அனைத்து வசதிகளையும் வழங்கியுள்ளனர்.

ஒரு துடிப்பான மற்றும் சுயாதீன நீதித் துறையில் மனித உரிமை மீறல் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு எதிராக இந்தியா ஒரு வலுவான குறை தீர்க்கும் வழிமுறைகள் மற்றும் பாரீஸ் கோட்பாடுகளுக்கு இணங்க ஒரு 'வகை A' தேசிய மனித உரிமைகள் ஆணையம் செயற்குழு அறிந்திருக்க வேண்டும்.

செயற்குழு வழங்கிய கருத்தின் அடிப்படையை உருவாக்கும் குற்றச்சாட்டுகள் உண்மைகளுக்கு முரணானவை. எனவே, செயற்குழு அளித்த கருத்தை இந்திய அரசு நிராகரிக்கிறது.

மனித உரிமைகள் பேரவையின் பொறுப்பான உறுப்பினராக இந்தியா தொடர்ந்து செயற்குழுவுடன் ஒத்துழைத்து, அனைவரின் மனித உரிமைகளையும் மேம்படுத்துவதற்கும் பாதுகாப்பதற்கும் இந்திய சட்டங்களின் கீழ் முடிந்தவரை தேவையான தகவல்களை வழங்கும்.

நியூ டெல்லி  
பிப்ரவரி 26, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.